

مقدمة لك عن

Pr **TRAZIMERA**[®]
(تراستوزوماب)





كيف يعمل TRAZIMERA؟

TRAZIMERA هو جزء من عائلة أدوية تُسمى بالأجسام المضادة أحادية النسيلة. تتمتع الأجسام المضادة أحادية النسيلة بقدرة على الارتباط بالبروتين على الخلايا السرطانية.

ترتبط بمستقبل HER2 الموجود على الخلية السرطانية، ويعمل على المساعدة في إيقاف نمو الخلايا السرطانية وقد تدمرها.

ما هي الصور المتوفرة من TRAZIMERA؟

يتوفر TRAZIMERA في شكل مسحوق معقم يُعاد تركيبه مع مُحفّف.

• قارورة 150 ملجم من TRAZIMERA

• قارورة 440 ملجم من TRAZIMERA

• طبة القارورة ليست مصنوعة من لاتكس مطاط طبيعي.

البدء في استخدام علاجي TRAZIMERA

يمثل البدء في استخدام أي علاج جديد تحديًا، لذا من المهم أن تتواصلي مع الدعم لدينا. صُممت نشرة TRAZIMERA بفكرة تتمثل بالتحديد في المساعدة في تقديم الدعم والمعلومات لك بشأن الدواء الموصوف لك.

احرصي على قراءة نشرة TRAZIMERA وتذكري أن تحتفظي بها في مكان يسهل الوصول إليه لكي تساعدك على فهم علاجك بشكل أفضل وكيفية التأقلم مع حالتك. كوني أيضًا صادقة مع نفسك ومع فريق الرعاية الصحية لديك بشأن حالتك، وتحدثي معهم عندما يكون لديك أسئلة أو شواغل تخص خطة علاجك.

فيمَ يستخدم TRAZIMERA؟

TRAZIMERA هو دواء للسرطان يُستخدم في إبطاء نمو خلايا سرطانية محددة في الصدر تنتج كميات كبيرة من بروتين HER2. يستخدمه فقط المرضى الذين تنمو لديهم الأورام بشكل أسرع من الطبيعي بسبب المشكلات الجينية في الخلايا. ويحدث هذا في حوالي 25% إلى 30% من أورام سرطان الثدي.

إذا وصف طبيبك® Perjeta (بيرتوزوماب) ومستحضر العلاج الكيميائي دوسيتاكسيل مع TRAZIMERA، فعليك قراءة نشرات هذه الأدوية أيضًا.

متى يجب استخدام TRAZIMERA؟

يمكن أن يستخدم TRAZIMERA المريضات التي تنتج خلايا أورام سرطان الثدي لديهم كميات كبيرة من HER2.

يستخدم TRAZIMERA:

- مريضات محددات في مراحل مبكرة من سرطان الثدي:
- بعد الجراحة وبعد العلاج الكيميائي؛ أو
- بعد الجراحة ومع العلاج الكيميائي بتاكسان وكاربوبلاتين
- المريضات اللاتي انتشر سرطان الثدي لديهن في أجزاء أو أعضاء أخرى من الجسم

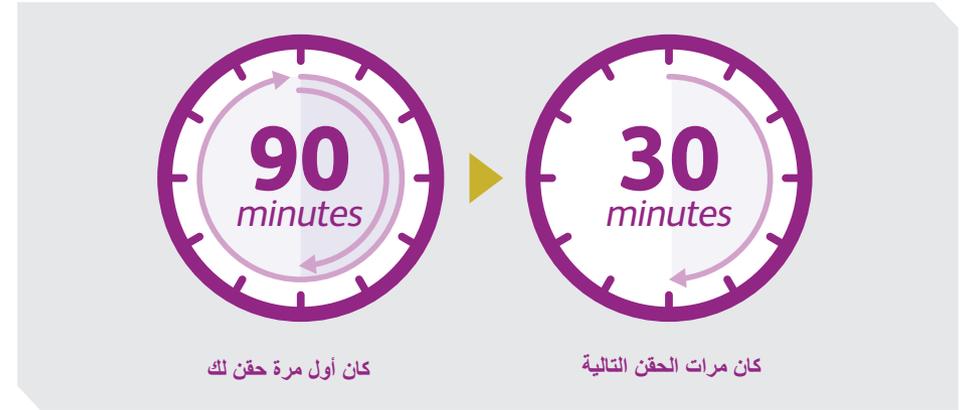
كيف أخذ TRAZIMERA؟

يُعطى TRAZIMERA بالحقن الوريدي (من خلال إبرة يتم إدخالها في الوريد بالذراع أو باليد).

كم مرة سأأخذ TRAZIMERA؟

ستعطيك ممرضتك المعتمدة جرعتك من TRAZIMERA على فترات منتظمة يحددها طبيبك (عادة كل 3 أسابيع).

في أول مرة تُعطى فيها حقن TRAZIMERA سيستغرق حوالي 90 دقيقة. إذا تحملت الحقن جيداً، فقد تستغرق مرات الحقن التالية لها وقتاً أقل، عادةً نحو 30 دقيقة.



ستعتمد طول فترة علاجك بـ TRAZIMERA ومدة أخذك له على استجابتك. سيراقب طبيبك استجابتك ويقرر عدد الجرعات العلاجية التي ستأخذونها.

معلومات مهمة عن السلامة

ماذا يجب أن أعرف قبل أخذ TRAZIMERA؟

لا تستخدم TRAZIMERA إذا كان لديك حساسية من التراستوزوماب، أو بروتينات خلايا بويضة الهامستر الصيني أو أي مكوناته.

إذا وصف طبيبك® Perjeta (بيرتوزوماب) ومستحضر العلاج الكيميائي دوسيتاكسيل مع TRAZIMERA، فعليك قراءة نشرات هذه الأدوية أيضاً.

يؤثر TRAZIMERA بشكل طفيف على القدرة على القيادة واستخدام الآلات. قد يحدث دوام ونعاس في أثناء العلاج بـ TRAZIMERA. إذا شعرت بتأثيرات غير مرغوبة للحقن (مثل الحكة، أو صفير عند التنفس، أو تسارع القلب)، فعليك تجنب القيادة أو تشغيل الآلات حتى تختفي الأعراض بالكامل.

للمساعدة في تجنب الآثار الجانبية وضمان حسن الاستخدام، تحدثني إلى أخصائي الرعاية الصحية قبل أخذ TRAZIMERA.

تحدثني عن أي حالات أو مشكلات شعرت بها سواء إذا:

- كان لديك أي تفاعل سيئ مع TRAZIMERA، أو الكحول البنزلي، أو أي مكونات غير نشطة
- كان لديك حساسية لأي أدوية أو طعام أو أصباغ
- كنت تأخذين أي أدوية أخرى ومنها الأدوية التي لم يصفها طبيبك
- كان لديك أي اعتلال أو أمراض أخرى مثل مشاكل في القلب، أو أمراض القلب، أو مشاكل في التنفس، أو أمراض رئوية، وقد ترتفع خطورة حدوث مشكلات في القلب لدى المريضات المسنات في خلال المراحل الأولى من سرطان الثدي أو عند انتشاره في أجزاء أو أعضاء أخرى في الجسم، وقد ترتفع خطورة الإصابة بمرض رئوي إذا أخذت مستحضرات العلاج الكيميائي التي تسمم الرئتين
- تلقيت العلاج بمستحضرات العلاج الكيميائي (خاصة الأنتراسيكلينات مثل الدوكسوروبيسين، أو الإبيدوروبيسين، أو أي مستحضرات ذات صلة مثل الميتوكسانترون) أو العلاج الإشعاعي
- كنت حاملاً أو تخططين للحمل أو ترضعين. يُرجى ملاحظة أنه تم رصد انخفاض كمية السائل الأمينوسي لدى الحوامل الذين أخذوا تراستوزوماب.
- تواجهين صعوبة في التنفس بسلاسة

معلومات مهمة عن السلامة

ما هي الآثار الجانبية المحتملة لـ TRAZIMERA؟

هذه ليست جميع الآثار الجانبية المحتملة التي قد تشعر بها عند أخذك TRAZIMERA. إذا شعرت بأي أعراض جانبية غير واردة هنا، فتواصل مع إخصائي الرعاية الصحية. الآثار غير المرغوب فيها يمكن أن تحدث مع جميع الأدوية. تحدث مع طبيبك أو الممرضة أو الصيدلاني إذا كنت قلقة من الآثار الجانبية أو وجدت مزعجة للغاية، وأبلغ طبيبك عن أي أعراض جديدة أو مستمرة على الفور. سيتمكن طبيبك من إخبارك بما عليك فعله وقد يتمكن من مساعدتك بشأن هذه الآثار الجانبية.

تحدث بعض الآثار الجانبية خلال أول مرة للحقن أو بعد وقت قصير من انتهاء الحقن. عادة لا تستمر الآثار لفترة طويلة ولكن قد تحتاج إلى علاج. من الممكن إيقاف الحقن، و/أو إعادة بدئه، و/أو إعطائه لمدة أطول.

قد تشمل هذه الآثار غير المرغوب فيها المرتبطة بالحقن:

• حكة

• صفيراً عند التنفس

• دوارة

• تسارع نبضات القلب

قد يمنع أخذ بعض الأدوية قبل مرة الحقن التالية بـ TRAZIMERA حدوث الآثار غير المرغوبة.

في الدراسات الإكلينيكية، كانت أكثر الآثار غير المرغوبة شيوعاً هي الحمى والبرد والغثيان والإسهال والألم والصداع. يمكن علاج الأعراض بسهولة. يمكن أن يمنع إعطاء أدوية معينة قبل أخذ TRAZIMERA بعض الآثار غير المرغوبة.

الأعراض غير المرغوبة الأقل شيوعاً هي:

• ضيق في التنفس واحتباس المياه وهي أعراض لمشكلات في القلب. ويتسبب فيها التأثير الواقع على عضلة القلب والذي يقلل من قوة الضخ الذي يقوم به القلب. يشيع هذا التأثير غير المرغوب بشكل أكثر بين النساء اللاتي أخذن العلاج الكيميائي بالأنتراسيكلينات (مثل الدوكسوروبيسين، أو الإبيبيروبوسين). يمكن أن تختلف حدة فشل القلب الناتج عن علاج TRAZIMERA وقد تطلب علاجاً بأدوية القلب و/أو قد يتوجب إيقاف العلاج بـ TRAZIMERA.

• ضيق التنفس، أو الإجهاد، أو تسارع نبضات القلب وهي أعراض للأنييميا. ويتسبب فيها انخفاض مؤقت في عدد خلايا الدم الحمراء.

• قد يزيد الخفض المؤقت لعدد خلايا الدم البيضاء من خطورة إصابتك بالعدوى والإسهال.

يشيع رؤية صعوبة التنفس والإرهاق وفقدان الوزن مع الأمراض الرئوية.

اتصلي بطبيبك على الفور إذا لاحظت أيًا مما يلي:

• ضيق في التنفس

• زيادة السعال

• تورم الساق نتيجة لاحتباس الماء

• الإسهال، إذا كان لديك أربع حركات زائدة للأمعاء كل يوم أو أي إسهال في الليل

• أعراض العدوى التي تشمل:

◦ الحمى (درجة الحرارة 38° سيليزيوس أو أكثر)

◦ التهاب الحلق

◦ السعال

◦ أي احمرار أو تورم

◦ ألم عند التبول

• أعراض تفاعل الحساسية الذي يشمل:

◦ انسداد الحلق

◦ تورم الشفتين واللسان

◦ طفحاً جلدياً

◦ طفحاً

◦ الدوار

◦ سرعة ضربات القلب

لمزيد من المعلومات عن الآثار الجانبية المحتملة لـ TRAZIMERA، يُرجى الرجوع إلى النشرة الداخلية الذي يقدمها فريق الرعاية الصحية الخاص بك.

معلومات مهمة عن السلامة

تحذيرات واحتياطات مهمة

الأخطاء الدوائية



يوجد خطورة لوقوع أخطاء دوائية بين TRAZIMERA (التراستوزوماب) وKadcyla® (تراستوزوماب إمتانسين). تحقق مع مقدم الرعاية الصحية لديك بأن الجرعة الموصى بها من TRAZIMERA (التراستوزوماب) وليس جرعة Kadcyla® (تراستوزوماب إمتانسين).

تسمم القلب (تضرر في القلب)



يمكن أن يتسبب TRAZIMERA في تطور مشكلات القلب ومنها فشل القلب. قد يتأخر ظهور فشل القلب ويمكن أن يحدث بعد إتمام العلاج بـ TRAZIMERA. في المراحل المبكرة من سرطان الثدي، يزداد حدوث قصور القلب لدى المريضات اللاتي أخذن تراستوزوماب مصحوباً بالعلاج الكيميائي مقارنةً بالعلاج الكيميائي وحده، وتزداد الخطورة عند أخذ جرعة تراستوزوماب مع التاكسان بعد الأنتراسيكلينات والسيكلوفوسفاميد. بالنسبة إلى المريضات اللاتي انتشر سرطان الثدي لديهن في أجزاء أو أعضاء أخرى، كان حدوث قصور القلب وشده مرتفعين بشكل خاص لدى المريضات اللاتي أخذوا تراستوزوماب في الوقت نفسه مع الأنتراسيكلينات والسيكلوفوسفاميد. يجب أن يقيم طبيبك وظائف القلب قبل العلاج بـ TRAZIMERA وفي أثناءه.

التفاعلات مع الحقن، ومشكلات الرئة



عانت بعض المريضات التفاعلات مع الحقن ومشاكل الرئة، وتم الإبلاغ بأن التفاعلات مع الحقن تسبب الوفاة. وحدثت هذه التفاعلات في أغلب الحالات خلال 24 ساعة من أخذ تراستوزوماب. يجب إيقاف حقنك بـ TRAZIMERA مؤقتاً إذا حدث لك ضيق في التنفس أو انخفاض ضغط دمك بشكل كبير. سيتابعك طبيبك حتى تختفي هذه الأعراض. إذا حدث لك تفاعل حساسية شديد، أو تورم، أو ضيق حاد في التنفس، فقد يحتاج طبيبك إلى إيقاف العلاج بـ TRAZIMERA تماماً.

السمية للجنين (الطفل غير المولود)



قد يسبب TRAZIMERA ضرراً للأجنة (الأطفال غير المولودة) تصل إلى وفاتهم في بعض الحالات إذا أخذته امرأة حامل. يجب أن تستخدم النساء المحتمل أن يحملن وسائل منع الحمل الفعالة خلال العلاج بـ TRAZIMERA ولمدة 7 أشهر على الأقل بعده. يجب على الأمهات اللواتي يقدمن الرعاية الترميضية بـ TRAZIMERA أن يتوقفن عن الترميض أو عن TRAZIMERA.

التحضير لموعدك القادم

من المهم طرح الأسئلة وإبلاغ فريق الرعاية الصحية الخاص بك إذا كان لديك أي شواغل عن علاجك. استخدم المساحة أدناه لكتابة أي شيء ترغب في طرحه مع فريقك في أي زيارة قادمة لك.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

قد يفيدك الدعم

قد يفيدك الدعم في شق طريقك في تجربتك العلاجية. إذا أردت الانضمام إلى مجموعة الدعم، اسألني فريق الرعاية الصحية الخاص بك إذا كان لديك في منطقتك.

مصادر إضافية

الجمعية الكندية للسرطان

الجمعية الكندية للسرطان هي مؤسسة وطنية مجتمعية تقدم المعلومات وخدمات الدعم للمرضى والعائلات المتأثرين بالسرطان.

مجتمع الجمعية الكندية للسرطان على الإنترنت - Cancerconnection.ca - هو المكان الذي يشارك فيه المرضى والعائلات المتأثرين بالسرطان تجاربهم وبنون فيه علاقات داعمة. بصرف النظر عن مكانك، يمكنك التواصل مع الآخرين عبر الإنترنت لتعرف أنك لست وحدك.

قم بزيارة www.cancerconnection.ca أو www.cancer.ca، أو اتصل على 1-888-939-3333

جمعية سرطان الثدي الكندية

جمعية سرطان الثدي الكندية هي عمل خيري وطني ومسجل وغير هادف للربح ومخصص لإنقاذ الحياة من خلال البحث لتحديد التشخيصات بسرطان الثدي وعلاجه والوقاية منه.

قم بزيارة www.bccsc.ca أو اتصل على 1-800-567-8767

إعادة التفكير في سرطان الثدي

إعادة التفكير في سرطان الثدي هي حملة تخلق وعيًا قويًا وذا صلة لربط الجيل الأصغر وداعمي سرطان الثدي المؤثرين، وتستجيب للاحتياجات الفريدة للشابات اللاتي تعانين سرطان الثدي.

قم بزيارة www.rethinkbreastcancer.com أو اتصل على 416-220-0700

الشبكة الكندية لسرطان الثدي

تسعى الشبكة الكندية لسرطان الثدي لعرض جميع آراء مريضات سرطان الثدي وشواغلهم من خلال التعليم وأنشطة المناصرة ودعم مشاركة المعلومات.

قم بزيارة www.cbcn.ca أو اتصل على 1-800-685-8820

الاسم: _____ الهاتف: # _____





Pfizer Liaison

Patient Support Program

الربط بمصادر تدعم علاجك وتكمل الرعاية التي يقدمها فريق الرعاية الصحية الخاص بك.

- تصفح التكاليف وتقديرها
- تنسيق مزايا التأمين
- المساعدة المالية*
- معلومات عن العلاج



للتسجيل في اتصالات Pfizer، يُرجى التواصل معنا من خلال: الهاتف، 1-844-533-0150؛
أو الفاكس، 1-844-533-1151؛ أو البريد الإلكتروني، pfizerliaison@rxinfinity.ca

لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى mypfizer.ca



* لا يمكن ضمان المساعدة المالية.

المراجع:

1. دراسة لمنهج TRAZIMERA®. Pfizer Canada ULC. 2021.
2. Health Canada. الأدوية الحيوية التي تمثل بدائل حيوية في كندا: صحيفة حقائق متوفر على <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-health-products/biologics-radiopharmaceuticals-genetic-therapies/applications-submissions/guidance-documents/fact-sheet-biosimilars.html>. تم الوصول إليه في 16 سبتمبر 2020.



TRAZIMERA® هو علامة تجارية مسجلة تابعة لـ Pfizer Inc. ويُستخدم بموجب ترخيص.
Perjeta® هو علامة تجارية مسجلة تابعة لـ F. Hoffmann-La Roche AG ويُستخدم بموجب ترخيص.
Kadcyla® هو علامة تجارية مسجلة تابعة لـ F. Hoffmann-La Roche AG ويُستخدم بموجب ترخيص.
© 2022 Pfizer Canada ULC. جميع الحقوق محفوظة.